

## Die ukrainischen Substantive: Präfixe und Suffixe

### 1. morphematischer Aufbau: [Präfix –] [Wurzel – Interfix –] Wurzel – [Suffix –] Endung

Die in Klammern stehenden Komponenten sind fakultativ und bei der Mehrzahl der Substantive nicht gegeben.

### 2. Präfixe

безсїлля, вибирання, відділок, вхід, вчєння, міжгїр'я, невóля, перебудóва, передмóва, південь, підгрупа, прабаба, примóр'я, прїзвище, пóдорож, прóвулок, прóвесна, рóзмін, співавтор, узлісся

**Aufgabe 1:** a) Zeichnen Sie jeweils die Fugengrenze zwischen Präfix und Wurzel ein und ermitteln Sie (u. U. mit Hilfe des UDEW-Tools) die Bedeutung der Präfixe bzw. Wörter. b) Welche Entsprechungen haben die Präfixe im Russischen?

### 3. Suffixe

a) mit lexikalisch-semanticen Bedeutungen

Suffixbedeutung	Maskulina	Feminina	Neutra
abstrahierende	порядок, класицизм, капіталізм	глибинá, глибочінь, глибóкість, мóлодість, чистотá, новизнá, сїнява, прáвда	кохáння, мїслєння, терпїння, станóвище, житт́я, зазнáйство
kollektive	вїшник, березн́як	рідн́я, собачн́я, жінóта, мишв́а, горóдина	камінн́я, лóдство, горóдництво, шитвó
prozessuale	плéскит, бурáн	догáдка, боротьбá, бїтва, платн́я, турбóта, бїганїна, розрúха	читáння, вчєння, ходїнн́я, житт́я, чутт́я
qualitative	школяр, лїкар, глядáч, борéць, будівнїк, водїй, носїй, юрист, учїтель; пастúх, двигúн, коваль, погóнич, командїр, монтér, співак, земл́як, селянїн, громад́янин, ковальчúк, шевчєнко	лїкарка, робїтнїця, льóтчиця, ткачїха, ковалїха, дирéкторша, вертúха	громїло, зазнáйко
neutral-konkrete	чáйник, будїльник, будїнок, приймáч, держáк, рéмїнь, димáр, кáчур, пївень	рушнїця, лисїця, будївля, мїска, скл́янка, лїкарн́я, читáльня, малїна, картоплїна	мїло, вудїло, вóгнище, сєлице, клáдовїще

b) mit lexikalisch-grammatischen Bedeutungen

diminutive / subjektiv-positive	дубóк, стóлик, молодичóк, дїдусь, дїдунь	хáтка, квїточка, кнїжечка, хатїна, хатїнка, пїсенька, бабúся, бабúня	бáтечко, сóнечко, гусєн́я, кошен́я, вут́ятко, курчáтко, мишен́ятко, вїкóнце
augmentative / subjektiv-negative	дїдїще, дїдисько, посїпáка, бродя́га, сибїряка	вертúха, бабїще, грязю́ка, сибїряка	морозїще, вбóїсько, котїсько, звїрїна

Mit -ощ- werden Pluraletantum mit verallgemeinernder Bed. gebildet: пýстошї, лáсошї.

**Aufgabe 2:** a) Verschaffen Sie sich einen Überblick über die Vielfalt ukrainischer Substantivsuffixe, und ermitteln Sie (u. U. mit Hilfe des UDEW-Tools) die Bedeutung der Suffixe bzw. Wörter. b) Welche Entsprechungen haben die Suffixe im Russischen?